



蒙古人民共和国  
蒙古人民共和国  
蒙古人民共和国  
蒙古人民共和国

蒙古人民共和国  
蒙古人民共和国

中华人民共和国主席令

# 中华人民共和国农村土地承包法

根据《中华人民共和国宪法》、《中华人民共和国物权法》、《中华人民共和国土地管理法》、《中华人民共和国合同法》、《中华人民共和国农业法》、《中华人民共和国村民委员会组织法》、《中华人民共和国妇女权益保障法》和《中华人民共和国民族区域自治法》，制定本法。

蒙文责任编辑：乌日娜

汉文责任编辑：邵慧敏

乌日娜

封面设计：金晔

### 图书在版编目 (CIP) 数据

中华人民共和国农村土地承包法：蒙汉对照/中国民族语文翻译中心译. —北京：民族出版社，2009.10

ISBN 978—7—105—10311—9

I. 中… II. 中… III. 农村土地承包法—中国—蒙古语  
(中国少数民族语言)、汉语 IV. D922.32

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 169040 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcb.com>

民族出版社微机照排 北京市迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月北京第 1 次印刷

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：1.375

定价：4.00 元

ISBN 978—7—105—10311—9 / D · 1670 (蒙 257)

---

该书如有印装质量问题，请与本社蒙文发行科联系退换

(蒙文室电话：010—64228166；蒙文发行科电话：58130904)

أصل : 4.00 جنية

رقم : ( 010 ) 64228166 58130904  
التاريخ : 2009 / ٦ / ٩ طبقاً للبيانات المقدمة

النحو

البيانات

بيانات

بيانات

بيانات

بيانات

بيانات  
بيانات  
بيانات

\*

بيانات  
بيانات  
بيانات



ଅନ୍ତରୀଳ ପିଲା

ପରମାଣୁକାରୀ  
ଜୀବନ

卷之三

**دەپەپەپەلەن (لەپە)** ئىشىغ بىلەن دەپەپەپەلەن بىسەنۋە بىلەن دەپەپەپەلەن

**زمانه** **شیراز** **لایلی** **مشتشفیعی** **للم** **زینت‌السیر** **و** **مشتشفیعی** **للم** **(لیلی)**

ଶ୍ରୀଜନୀନ କୋଣା  
ପାତ୍ରମାଲା





مددویں ۶۹ نامنہم و بعدهم مم مختفی دیکھیں یا تم میشتم عدید پھر

طهارة تُنسَلْ بِتَغْفِرَةِ دُلْ لِلَّاتِكُو وَلَدَدُرْ (غَافِر) مُنَسَّدِرْ فِي دُسْقُو لَمْ يَمْعِي بِسْنَرْ لَمْ يَعْلَمْ وَلَلَّاتِكُو : نَسَشَشْ فِي بَسَنَدْ لَمْ

卷之三

କାନ୍ତିମାଳା ପଦମାଲା ପଦମାଲା ପଦମାଲା

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُؤْمِنُونَ هُمُ الْأَوَّلُونَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ

standardized differences number

**بَلْ يَقُولُ رَوْبِنْ** مَشْتَشَدْ مَشْتَشَدْ مَشْتَشَدْ مَشْتَشَدْ مَشْتَشَدْ مَشْتَشَدْ

**ڈیکھوئے پر وہیں  
یادوں کو ہٹانے کا سبب**



(نَهْدُوْنَا) يَعْلَمُ عَشَّاصُمْ هَذِهِمْ مُؤْتَنَسْمْ ئِي سَسَلْ مُهَسَّسْتَسْمْ ئِي هَسَسْتَسْسِرَمْ كَعَدْمْ بَرَدْنَا بَرَدْمْ ..

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

( زنگنه ) شمشل بختور نه رسیل لفونشل دیشیکو ، اندز هرولهش رسیدیسم ، شمشل بختور نه بخشم نمی خانه ایشان

ੴ ਸਤਿਗੁਰ

(نیز) تجربه نموده اند و میتوانند آن را در مکانیزم این فرایند را توضیح دهند.

(卷之三) 真觀：貴道，真觀：貴德，真觀：貴禮。

لعل سر شعر نعمان بن بشير

( زعفان ) هشتمین سیم شیخ دارای دستگاری نهادنی نداشتند .

କାନ୍ତିରୁ ଏହି ପାଦମଣିରୁ ଆଖିରିରୁ ଆଖିରିରୁ

عَدْدُ شَرِكَاتِ الْمُنْتَاجِينَ مُعَدَّلٌ مُسْتَقْبَلٌ

**زیست‌محیط‌شناسی در سبک** هستشندیگر نمایم چنان‌که می‌توانیم با هم حیاتی داشته باشیم و با هم زندگی کنیم (دروی).

للم مطهورين عن لهم يفهمون نفوسهم ، بعدم مفهوم شفاعة ..  
لهم مطهورين عن لهم يفهمون نفوسهم ، بعدم مفهوم شفاعة ..

( تاپنیل ) هشتبندیم کنم شیعر بخواهیم . بعدم و بدل . هشیار . کسرو عذریم ممکنیا ملاه .. ( تذکرها ) هشتبندیم کنم خونهایم فنا برانگاهیم هشتبندیم .

( مددوها ) مستشتبهم ثم ننسى بالظل ثم ( يذرينا ) مستشتبهم هم مستشتبهم الله طلاقها هنا يعطي

( ﻷَنْتَهِيَ ) ﻟِلْيَوْمِ ﻟِلْيَوْمِ ﻟِلْيَوْمِ ۝

وَشَتَّى بِسْعَلْ بَلْ وَشَتَّى بِعَبِيرْ لَمْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ مَسْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ سَمْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ مَلْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ نَصْرْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ بَلْ وَشَتَّى بِعَدِيرْ بَلْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**مددوچون رسید** **زنسور** **بیان** **حشمت‌شده** **باعث** **بلای** **دزدی‌شنسوس**

卷二

